



Dekret

Decreto

des Landeshauptmanns

del Presidente della Provincia

Nr.

N.

800/2023

1.6 Amt für Außenbeziehungen und Ehrenamt - Ufficio Relazioni estere e volontariato

Betreff:

Oggetto:

Verein "Katholischer Verband der
Werk tätigen VFG" mit Sitz in Bozen -
Genehmigung im Sinne von Art. 2 des DPR
Nr. 361/2000.

Associazione "Katholischer Verband der
Werk tätigen VFG" con sede in Bolzano -
approvazione ex art. 2 del DPR n.
361/2000.

Nach Einsichtnahme in:

Art. 2 des DPR Nr. 361/2000, mit welchem die Modalitäten für die Genehmigung der Änderungen der Satzungen und der Gründungsurkunde festgesetzt werden;

Art. 17 und 18 des Gesetzes vom 11. März 1972, Nr. 118;

Das Dekret des Landeshauptmanns Nr. 420/1.1 vom 11.12.2009, mit welchem der Verein „KVV – Katholischer Verband der Werktätigen“ als juristische Person des Privatrechtes anerkannt wurde;

das Ansuchen, eingegangen am 11.07.2019, Prot. Nr. 12.10/477497, des gesetzlichen Vertreters des genannten Vereins, mit welchem die Genehmigung der Satzungsänderung beantragt wird;

das Protokoll der Vollversammlung desselben Vereins vom 06.04.2019, Urkundenrolle Nr. 14616, Sammlung Nr. 11140, der [REDACTED] [REDACTED] Notar in Bozen, registriert in Bozen am 29.04.2019, öffentlicher Urkundenband Nr. 4984/1T, aus welchem hervorgeht, dass die Mitglieder die Satzungsänderung mit der erforderlichen Mehrheit beschlossen haben;

die Ermittlungsakten und die dem Ansuchen beigelegten Unterlagen;

in der Meinung, dass die für die Annahme des Antrages notwendigen Voraussetzungen gegeben sind

verfügt
der Landeshauptmann

- die Änderung der Satzung und des Namens des Vereins „KVV – Katholischer Verband der Werktätigen“ mit Sitz in Bozen in „Katholischer Verband der Werktätigen VFG“ zu genehmigen und in das Landesregister der juristischen Personen einzutragen.

Visti:

l'art. 2 del DPR 361/2000 il quale determina le modalità per l'approvazione delle modificazioni dello statuto e dell'atto costitutivo;

l'art. 17 e 18 della legge 11 marzo 1972, n. 118;

Il decreto del Presidente della Provincia 420/1.1 del 11.12.2009, recante il riconoscimento della personalità giuridica dell'associazione "KVV – Katholischer Verband der Werktätigen";

l'istanza pervenuta in data 11.07.2019, prot. n. 12.10/477497, del legale rappresentante dell'associazione in parola, intesa ad ottenere l'approvazione delle modifiche dello statuto;

il verbale dell'assemblea della suddetta associazione del 06.04.2019, repertorio n. 14616, raccolta n. 11140, della [REDACTED] [REDACTED] notaio in Bolzano, registrato a Bolzano addì 29.04.2019, atti pubblici vol. n. 4984/1T, dal quale risulta che i soci hanno deliberato con la necessaria maggioranza il nuovo tenore dello statuto;

gli atti istruttori e quelli prodotti a corredo dell'istanza;

ritenuto che ricorrano tutti i requisiti e presupposti per l'accoglimento della domanda

il Presidente della Provincia
decreta

- di approvare le modifiche dello statuto e la modifica della denominazione dell'associazione "KVV – Katholischer Verband der Werktätigen" con sede in Bolzano in „Katholischer Verband der Werktätigen VFG“ e di iscrivere al registro provinciale delle persone giuridiche.



DER LANDESHAUPTMANN IL PRESIDENTE DELLA PROVINCIA

- Arno Kompatscher -



Sichtvermerke gemäß Art. 13 des LG Nr.
17/1993 über die fachliche, verwaltungsgemäße
und buchhalterische Verantwortung

Visti ai sensi dell'art. 13 della L.P. 17/1993
sulla responsabilità tecnica, amministrativa
e contabile

Die Amtsdirektorin
La Direttrice d'Ufficio

NOTDURFTER JUDITH

19/01/2023

Der Abteilungsdirektor
Il Direttore di Ripartizione

LUTHER KLAUS

19/01/2023

Der Landeshauptmann
Il Presidente

KOMPATSCHER ARNO

19/01/2023

Es wird bestätigt, dass diese analoge Ausfertigung,
bestehend - ohne diese Seite - aus 3 Seiten, mit dem
digitalen Original identisch ist, das die
Landesverwaltung nach den geltenden
Bestimmungen erstellt, aufbewahrt, und mit digitalen
Unterschriften versehen hat, deren Zertifikate auf
folgende Personen lauten:

nome e cognome: Judith Notdurfter
codice fiscale: TINIT [REDACTED]
certification authority: InfoCert Firma Qualificata 2
numeri di serie: 18608353
data scadenza certificato: 03/06/2023 00.00.00

nome e cognome: Arno Kompatscher
codice fiscale: TINIT [REDACTED]
certification authority: InfoCert Firma Qualificata 2
numeri di serie: 23412773
data scadenza certificato: 09/11/2024 22.59.59

Am 01/08/2023 erstellte Ausfertigung

Si attesta che la presente copia analogica è
conforme in tutte le sue parti al documento
informatico originale da cui è tratta, costituito da 3
pagine, esclusa la presente. Il documento originale,
predisposto e conservato a norma di legge presso
l'Amministrazione provinciale, è stato sottoscritto con
firme digitali, i cui certificati sono intestati a:

nome e cognome: Klaus Luther
codice fiscale: TINIT [REDACTED]
certification authority: InfoCert Firma Qualificata 2
numeri di serie: 23724150
data scadenza certificato: 27/01/2025 00.00.00

Copia prodotta in data 01/08/2023

Die Landesverwaltung hat bei der Entgegennahme
des digitalen Dokuments die Gültigkeit der Zertifikate
überprüft und sie im Sinne der geltenden
Bestimmungen aufbewahrt.

Ausstellungsdatum

19/01/2023

Diese Ausfertigung entspricht dem Original

L'Amministrazione provinciale ha verificato in sede di
acquisizione del documento digitale la validità dei
certificati qualificati di sottoscrizione e li ha conservati
a norma di legge.

Data di emanazione

Per copia conforme all'originale

Datum/Unterschrift

Data/firma